



**КОМИ РЕСПУБЛИКАСА  
СЪОМ ОВМӖС МИНИСТЕРСТВО**

**МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ  
РЕСПУБЛИКИ КОМИ**

167010, г. Сыктывкар, ул. Коммунистическая, 8.

Телефон 28-45-30, телефакс 24-64-07

E-mail: [minfin@minfin.rkomi.ru](mailto:minfin@minfin.rkomi.ru)

.07.2016 № 25-16/

И.о. ректора государственного  
образовательного учреждения  
высшего образования «Коми  
республиканская академия  
государственной службы и  
управления»

Суркиной Ф.Ж.

Уважаемая Фаргия Жафяровна!

В рамках проведения работы по повышению открытости бюджетных данных Министерство финансов Республики Коми (далее – Министерство) сообщает следующее.

В соответствии с приказом Министерства от 22.11.2013 № 132 ежегодно формируются:

- 1) информационная брошюра о республиканском бюджете Республики Коми на очередной финансовый год и плановый период (II квартал);
- 2) информационная брошюра об исполнении республиканского бюджета Республики Коми в формате «Бюджет для граждан» (IV квартал).

Впервые в России практика перевода информационных брошюр в формате «Бюджет для граждан» (далее - Брошюра) на два государственных языка субъекта Российской Федерации была применена Республикой Коми в мае 2016 года, на основе Брошюры о республиканском бюджете Республики Коми на 2016 год и плановый период 2017-2018 годов (размещена по адресу: <http://minfin.rkomi.ru/page/13671/>) и нашла высокую оценку.

На основании вышеизложенного, а также в целях повышения позиции Республики Коми в рейтинге субъектов Российской Федерации по уровню открытости бюджетных данных, ежегодно составляемом ФГБУ «Научно-исследовательский финансовый институт» по заказу Минфина России, Министерство просит рассмотреть возможность ежегодного перевода Бюро официального перевода Брошюр в рамках государственного задания.

Дополнительно направляем Брошюру об исполнении республиканского бюджета Республики Коми за 2015 год для перевода на коми язык в случае положительного решения.

Приложение: Брошюра об исполнении республиканского бюджета Республики Коми за 2015 год на 117 л.

И.о. министра

В. И. Туркина

Казанова Юрий Павлович  
(8212) 28-46-90

*Семизгал 08.07.2016*